

*Lettera alle famiglie che iscrivono il proprio figlio o la propria figlia alla scuola primaria
(dai 6 ai 10 anni)*

***Come impara il mio bambino due
lingue, l'italiano e la lingua
araba/l'urdu/... ?***



Cari genitori, benvenuti nella nostra scuola!

Forse qualche volta vi chiederete:

“Come impara l’italiano il mio bambino?” oppure

“Può imparare il mio bambino due lingue già da piccolo?”. Vi sarete fatti queste domande e noi vogliamo darvi alcuni consigli.



- **I bambini possono imparare bene diverse lingue**

Tutti i bambini possono già da piccoli imparare bene due o tre lingue, se in queste lingue sono seguiti e preparati dalla famiglia e dalla scuola. Ci vuole tempo e pazienza!

- **La Scuola dell’Infanzia (dai 3 ai 6 anni) è un vantaggio per il vostro bambino**

All’asilo il bambino impara l’italiano e molte altre cose che sono importanti per la sua crescita. Per questo la Scuola dell’Infanzia è un vantaggio e sarebbe bene che il vostro bambino lo frequentasse regolarmente già a partire dai tre anni. All’inizio, quando il bambino non sa l’italiano, potrà forse incontrare a scuola amici che a casa parlano arabo/urdu... . Questo aiuterà il bambino a stare bene e a venire a scuola più volentieri.

- **Quale lingua parlate con il vostro bambino?**

Parlate nella lingua in cui riuscite ad esprimervi con maggiore spontaneità e naturalezza e che conoscete meglio . Nella vostra lingua conoscete anche più parole. Così il bambino riceve una buona base che lo aiuta ad imparare anche le altre lingue. A tutti i bambini occorrono molti anni per imparare bene una lingua. Alcuni bambini, in certi periodi, vogliono parlare solo una lingua, ad esempio l’italiano. Allora rispondono in italiano, anche quando i genitori parlano la lingua della famiglia. Questi periodi sono del tutto normali. Se continuerete a parlare con il bambino la vostra lingua, il bambino continuerà ad imparare entrambe le lingue.

- **Cosa potete fare nella vostra famiglia per lo sviluppo linguistico dei vostri bambini?**

La vita quotidiana in famiglia è importante per lo sviluppo linguistico. In famiglia potreste:

✓ **Parlare e raccontarvi la giornata**

Le conversazioni giornaliere sono per i bambini molto importanti: raccontate al bambino del vostro lavoro, dei nonni, delle piccole esperienze che avete fatto durante la giornata. Quando, ad esempio, cucinate raccontate cosa state facendo e fatevi aiutare. Chiedete al vostro bambino come è andata la sua giornata scolastica, quello che lo ha fatto arrabbiare o quello che gli è piaciuto, quello che i suoi amici hanno detto ...

Nel raccontare, il bambino impara a poco a poco ad esprimersi e ad esporre le sue idee e i suoi desideri attraverso le parole.

✓ **Guardare insieme i libri illustrati**

Se i genitori guardano spesso, meglio ogni giorno, con il loro bambino un libro illustrato, questo è ottimo per il suo sviluppo linguistico. Se guardate insieme un libro illustrato scritto nella vostra lingua allora il bambino impara molte cose che potranno essere utili anche in italiano. Durante la lettura della storia è importante parlare con i bambini di quello che si è letto.

Se non avete a casa libri illustrati nella vostra lingua, c'è la possibilità di prenderli in biblioteca o nella libreria della scuola. Chiedete informazioni all'insegnante. Ci sono anche libri senza parole che permettono di inventare una storia insieme ai bambini.

✓ **Raccontare le storie**

I bambini amano le storie. Quando ascoltano una storia raccontata, sviluppano le loro capacità linguistiche. Imparano a capire le storie e a raccontarle. Si possono raccontare storie di vita quotidiana, favole e storie della vostra infanzia; tutto ciò che a voi e al vostro bambino piace. E perché non raccontare una storia, ogni sera, prima

di andare a dormire?

Anche canti, giochi con le dita e filastrocche sono importanti per lo sviluppo linguistico e divertono molto i bambini. Ricordate ancora poesie o canti della vostra infanzia?

✓ **La televisione non basta!**

Davanti alla televisione e al cellulare i bambini si concentrano soprattutto sulle immagini e non su ciò che viene detto. E per lo più la guardano in silenzio. La televisione e il cellulare non sono tanto indicati per lo sviluppo linguistico. I bambini imparano di più se ascoltano una storia raccontata dai genitori. Se il bambino guarda la televisione, è importante che i genitori parlino con lui del programma che sta vedendo.

✓ **Fare da modello ai vostri bambini**

I genitori sono figure di riferimento importanti. Alcuni bambini vedono come i loro genitori si impegnano ad imparare bene l'italiano. Questo motiva i bambini. Loro stessi diventano curiosi ed orgogliosi di imparare l'italiano.

COSA POSSIAMO FARE INSIEME?

La scuola vi proporrà momenti di incontro e confronto e vi chiederà collaborazione perché vostro figlio possa crescere al meglio. Chiedete alle maestre!

Buon cammino nella nostra scuola!